

OUR LADY OF MOUNT CARMEL CATHOLIC CHURCH DIOCESE OF VICTORIA IN TEXAS

SEPTEMBER 22, 2019

**The Twenty-Fifth Sunday
in Ordinary Time**

*El Vigésimo-Quinto Domingo del
Tiempo Ordinario*



“No servant can serve two masters. He will either hate one and love the other, or be devoted to one and despise the other...” Luke 16:13

Contact Information

Parish Office: 979-532-3492

Oficina de la Parroquia

Fax: 979-532-2321

CCE Office: 979-532-3215

Oficina de la Doctrina

Address: 506 S. East Avenue
Wharton, Texas 77488

Email: office@olmcwharton.org

CCE: religiouseducation@olmcwharton.org

Website: www.olmcwharton.org

Sunday Mass Schedule / *Misa de Domingo*

5:00 p.m. Spanish (Saturday Vigil)

8:00 a.m. Spanish

10:00 a.m. English

12:00 p.m. English

Daily Mass Schedule/Misa Diaria

Monday ~ No Mass

Tuesday & Friday, 8:00 a.m. ~ English

Wednesday, 6:00 p.m. ~ Spanish

9:00 a.m. Thursday ~ Nursing Home

Adoration/Adoración

6:00 p.m. ~ First Thursday of the Month

Primer Jueves del Mes

Reconciliation/Confesiones:

Saturdays / Sabados 4 p.m. – 4:50 p.m.

or by appointment / o con cita

Baptism, Marriage, Anointing of the Sick,

Bautismo, Matrimonio, Unción de los Enfermos

Call the Parish Office to make an appointment or for information.

Llamen a la Oficina Parroquial para hacer una cita o para información.

Parish Staff

Parochial Administrator: Fr. Antonio Pérez

Administrador parroquial

Secretary: Imelda García

Secretaria

Parish Catechetical Leader: Diana Compian

Líder de Catequesis

Safe Environment Coordinator: Gloria Diaz

Coordinadora de Ambiente Seguro

Custodian: Raquel García

la conserje

Office Hours:

Horario de la Oficina

Monday, Wednesday, Thursday & Friday

(Lunes, Miércoles, Jueves, y Viernes)

8a.m. – 5p.m. Closed/Cerrado 12noon – 1p.m.

Tuesday Open/Abierto 1:00 p.m.- 5:00 p.m.

(Martes)

Twenty-Fifth Sunday in Ordinary Time

Parables about riches - As in chapter 12, Luke is presenting two parables, places a series of isolated logia between them.

The first parable about the dishonest manager consists in Jesus' words and of some early Christian moralizing about them. To understand Jesus' parable we must recall the Palestinian economic situation. The manager, actually a slave born in the household, possessed great liberty and full responsibility. Like the tax collector the manager must show a profit for his master, but he could also procure personal benefits perhaps by means of adroit loans and extravagant interest. The master has learned that his own property has been squandered; the manager is dishonest. He has known all along what he shall do in a case like this, he faces a crisis. We note the Oriental story teller's delight in exaggeration, which Jesus has shown in more than one occasion. In no way is he condemned; as such he reminds us of the dishonest judge. He was dishonest only to the extent of endangering the master's security or wealth. What the manager probably did was to cancel the excessive interest he required for his own personal profit, he had acted shrewdly: He took decisive steps in the time of crisis, knowing what to do ahead of time.

Vigésimo Quinto Domingo del Tiempo Ordinario

Parábolas sobre riquezas.- Como en el capítulo 12, Lucas presenta dos parábolas, coloca una serie de logias aisladas entre ellas.

La primera parábola sobre el gerente deshonesto consiste en las palabras de Jesús y en algunas de las primeras moralejas cristianas sobre ellas. Para entender la parábola de Jesús debemos recordar la situación económica palestina. El gerente, en realidad un esclavo nacido en el hogar, poseía gran libertad y plena responsabilidad. Al igual que el recaudador de impuestos, el gerente debe mostrar una ganancia para su amo, pero también podría obtener beneficios personales tal vez mediante préstamos hábiles e intereses extravagantes. El maestro ha aprendido que su propia propiedad ha sido malgastada; El gerente es deshonesto. Él siempre ha sabido lo que hará en un caso como este, se enfrenta a una crisis. Notamos el deleite de los narradores orientales en la exageración, que Jesús ha demostrado en más de una ocasión. De ninguna manera es condenado; como tal, nos recuerda al juez deshonesto. Fue deshonesto solo hasta el punto de poner en peligro la seguridad o la riqueza del maestro. Lo que probablemente hizo el gerente fue cancelar el excesivo interés que necesitaba para su propio beneficio personal, había actuado con astucia: tomó medidas decisivas en tiempos de crisis, sabiendo qué hacer antes de tiempo.

Mass Intentions for the Week

Saturday September 21st

5:00 p.m.: Maria del Socorro Lopez +

Sunday September 22nd

8:00 a.m.: Deceased members
of the San Miguel Family

10:00 a.m.: Juan Jimenez +

12:00 p.m.: Parishioners

Monday September 23rd

No Mass

Tuesday September 24th

No Mass

Wednesday September 25th

6:00 p.m.: Natividad Garcia +

Thursday September 26th

9:00 a.m.: Mary Cerrillo +

Friday September 27th

8:00 a.m.: Alice Mata +

Saturday September 28th

5:00 p.m.: Baldomero Garcia +

Sunday September 29th

8:00 a.m.: Evelia Perez +

10:00 a.m.: Francisco & Paulita Castro +

12:00 p.m.: Parishioners

*September 29th is Priesthood Sunday
29 de Septiembre es Domingo del sacerdocio
Pray for Vocations/Orar por Vocacion*

Lord Jesus Christ, Shepherd of souls, who called the apostles to be fishers of men, raise up new apostles in your holy Church. Teach them that to serve you is to reign: to possess you is to possess all things. Kindle in the hearts of our people the fire of zeal for souls. Make them eager to spread your Kingdom upon earth. Grant them courage to follow you, who are the Way, the Truth, and the Life; who lives and reigns for ever and ever. Amen

Señor Jesucristo, Pastor de almas, que llamó a los apóstoles a ser pescadores de hombres, levanta nuevos apóstoles en tu santa Iglesia. Enséñeles que servirte es reinar: poseerlo es poseer todas las cosas. Enciende en los corazones de nuestra gente el fuego del celo por las almas. Hazlos ansiosos por extender tu Reino sobre la tierra. Concédeles coraje para seguirte, quienes son el Camino, la Verdad y la Vida; quien vive y reina por siempre y siempre. Amén



A Marian Group meeting will be held on Friday, September 27th in the parish hall. *Una Reunion del Grupo Mariano se llevará a cabo el Viernes 27 de Septiembre en el salón parroquial.*

The Pope's Prayer Intentions: September 2019

Universal: "That politicians, scientist, and economists work together to protect the world's seas and oceans."

Intenciones de oración del Papa: Septiembre 2019

Universal: "Que los políticos, científicos y economistas trabajen juntos para proteger los mares y océanos del mundo".

Pope Francis Quotes: "Truth, according to the Christian faith, is God's love for us in Jesus Christ. Therefore, truth is a relationship."

Cita del Papa Francisco: "La verdad, según la fe cristiana, es el amor de Dios por nosotros en Jesucristo. Por lo tanto, la verdad es una relación."



The next **pre-Baptism class** will be held on Thursday, October 10th at 6:00 p.m. contact the parish office to pre-register 979-532-3492

La proxima **clase pre-bautismal** se llevara a cabo el Jueves 10 de octubre a las 6:00 p.m. pongase en contacto con la oficina parroquial para inscribirse. 979-532-3492

Reminder/Recordatorio: There will be **no** daily mass on **Tuesday, September 24th** at 8:00 a.m. the mass intention set for that day will be moved to the next available date. *No habrá misa diaria el martes, septiembre 24 a las 8:00 a.m., cualquier intención de misa establecida para ese día se trasladará a la próxima fecha disponible*



Reception Following in St. Jude Hall
Recepción después en el Salón St.Jude


Votive Mass
in honor of
Our Lady
Star of the Sea
Saturday,
September 28
10:00 AM
Bishop Brendan Cahill
celebrant
Our Lady of the Gulf
Catholic Church
Port Lavaca, Texas


Misa votiva
en honor de
Nuestra Señora
Estrella del Mar
Sábado
28 de septiembre
10:00 AM
Obispo Brendan Cahill
celebrante
Iglesia Católica
Nuestra Señora del Golfo
Port Lavaca, Texas



Mount Carmel el Sick /List Lista de los Enfermos

Martin Aguilar, Stacy Aguilar, David Amador, Christina Ballejo, Eileen Ballejo, Juan Camarena, Jaclyn Cantu, Omar Cantu, Yadi Cantu, Esther Coats, Margaret Castro, Elida Corona, Nieves Cerrillo, Omero DeLeon, Faustino Falcon, Ross Falcon, Eddy H. Garcia, Alfred Garza, Mario Garza, Janet Gensler, Mary Gomez, Mike Gomez, Diana Gonzalez, Maria Gonzalez, Guadalupe Guerrero, Haven Heffner, Mason Hooper, Roy Jimenez, Jr., Chris Llanes, Shelly Marie Lot, Jessie Mata, Joe Mata, Lupe R. Mata, Jennifer Nickolyn, Martin Antonio Martinez, Naghieli Monroe, Eva Muñoz Marie Muñoz, Mary Muñoz, Delia Perches, Velma Perez, Janie Peña, Jessie Peña, Rudy Robles, David Rivera, Ernest Rivera, Sr., Lupe Samora, Rosella Samora, Ann Saunders, Carrie Saunders, Theresa Siska, Santos Suaste, Dianne Tharp, Mary Ann Torres, Deacon David Valdez, Raymond Vela, Andrew Villarreal
Call the parish office to remove or add someone to the prayer list. Llame a la oficina para agregar o quitar a alguien de la lista de oración.

CCD News/Noticias de la Doctrina

CCD has begun / ha empezado

First session 5:30p.m. to 6:45p.m. - Grades 1-5

Second session 7:00p.m. to 8:15p.m.- Grades 6-Confirmation

Remember to drop off and pick up your children through Black St.

Recuerde recoger y dejar a sus hijos por la calle Black St.

CCD is \$35 for one child and \$45 for two or more

Children. If you have not made your payment please make arrangements for payment.

La Doctrina es \$35 por un niño y \$45 por dos o mas niños. Si no ha realizado su pago, haga los arreglos para el pago.

Attention! / ¡Atención!

All CCD students in 1st Communion, pre-Confirmation and Confirmation Classes need to Sign the mass attendance sheets at the entrance of the church when they come to mass. Todos los estudiantes de CCD en las clases de Primera Comunión, pre-Confirmación y Confirmación deben firmar las hojas de asistencia a la misa en la entrada de la iglesia cuando vengan a misa.



A planning meeting for the CCD Fall Fest will be held on Tuesday, October 1st at 6:00 p.m. in the parish hall. If you can help please come to this meeting.

Una reunión de planificación para el CCD Fall Fest se llevará a cabo el martes 1 de octubre a las 6:00 p.m. en el salón parroquial si puede ayudar, por favor venga a esta reunión.

The movie "POWER IN MY HANDS" is a story of hope and the power of prayer. A film that uncovers the beauty, timelessness and power of the rosary. Its primary purpose is to help viewers understand the power to revitalize families and America – a society in spiritual crisis, and instill an active response to the Blessed Mother's plea for prayer and Hope through Jesus Christ. This movie will be today- Sunday, September 22, at 2:00 pm in the Mikeska Fellowship Hall at St. Philip Church in El Campo.

Please Notice This



Fundraiser for Deacon David Valdez

to be held on October 27, 2019 at the KC Hall – Wharton, TX 11:00 a.m. till? Proceeds are to be used to offset medical expenses and to assist with handicap accessible renovations. A plate of a ½ chicken, potatoes, pinto beans with all the trimmings (Catered by Reyna's) pre-sale tickets \$10.00 dine in or to go from 11:00 a.m. till 2:00 p.m. Live Auction, Silent Auction, Bake Sale. For tickets and more information see the announcement on the bulletin board at the entrance of the church.

Recaudación de fondos para el Diácono David Valdez

se llevará a cabo el 27 de octubre de 2019 en el KC Hall - Wharton, TX 11 a.m. a? Los ingresos se utilizarán para compensar los gastos médicos. y para ayudar con renovaciones accesibles para discapacitados. Un plato de un ½ pollo, papas, frijoles pintos con todos los adornos (atendidos por Reyna's) boletos de preventa \$ 10.00 comer en o para llevar las 11:00 a.m. hasta 2:00 pm. Subasta en vivo, subasta silenciosa, venta de pasteles. Para boletos y más información vea el anuncio en el tablón de anuncios en la entrada de la iglesia.

In Case of Suspected Abuse — If a person is in immediate danger, call 911 or call the Department of Family & Protective Services at 1-800-252-5400 or report the abuse online. Written allegations (marked "Personal & Confidential") may be sent to: Office of the Bishop, Diocese of Victoria in Texas, PO. BOX 4070 Victoria, Texas 77903-4070. To report suspected or known abuse by church personnel, please contact the diocesan Coordinator of Pastoral Care and Outreach: Vicki L. Pyatt 361-827-7186 Our Lady of Mount Carmel's Safe Environment Coordinator is Gloria Diaz 979-532-3492

En caso de sospecha de abuso — si una persona está en peligro inmediato, llame al 911 o llame al Departamento de familia y servicios de protección al 1-800-252-5400 o reporte el abuso en línea. Las alegaciones escritas (marcadas "personales y confidenciales") pueden ser enviadas a: Oficina del obispo, diócesis de victoria en Texas, P.O. BOX 4070 Victoria, Texas 77903-4070. Para informar sobre el abuso sospechoso o conocido por el personal de la iglesia, por favor comuníquese con el Coordinador Diocesano de atención pastoral divulgación: Vicki L. Pyatt 361-827-7186 La Coordinadora del ambiente seguro de nuestra Señora de Mount Carmel es Gloria Diaz 979-532-3492

Los Carmelitos Dancers will be practicing on Monday, September 23rd at 5:30 p.m. in the parish hall. Anyone who Would like to join the dance group contact Maria Plaza at 979-549-8628 or Frances Cerrillo at 713-206-9540 / Los Carmelitos estarán practicando el lunes 23 de septiembre a las 5:30 p.m. en el salón parroquial. Cualquiera persona que le gustaría unirse al grupo de baile pongase en contacto con Maria Plaza al 979-549-8628 o Frances Cerrillo al 713-206-9540



El Campo Deanery Women's A.C.T.S. Retreat October 17 – 20, 2019 the Retreat will be held at Cathedral Oaks Retreat Center in Weimar, Texas beginning Thursday evening and end Sunday with Mass at noon at St. Philip Catholic Church in El Campo. **More information and applications can be found on the table at the entrance of the church.**

**Weekly Parish Support
September 15, 2019**

Envelopes.....	\$ 1135.00
Loose Collection.....	\$ 1292.87
Total First Collection.....	\$ 2427.57
Building fund.....	\$ 779.42
Total Second Collection.....	\$ 779.42
CCD Registration.....	\$ 195.00
Mass Intentions.....	\$ 55.00
Candles.....	\$ 37.00
Black & Indian Miss.....	\$ 3.00
Bereavement.....	\$ 250.00
Religious Goods.....	\$ 35.00
Church use.....	\$ 250.00
Total other Revenue.....	\$ 825.00
Total Deposit.....	\$ 4031.99